

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USE.

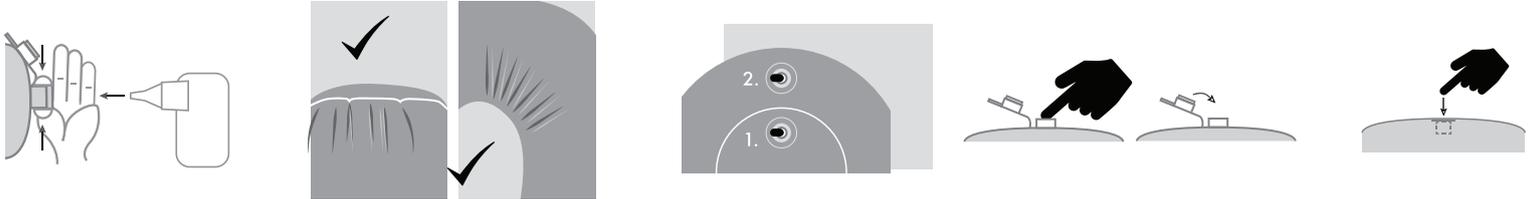
KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

## CONTENTS:

x1 Inflatable Pool

## HOW TO USE:

1. Inflate chambers by pinching each valve with fingers and inserting the nozzle of your Sunnylife Electric Air Pump, Car Air Pump or Hand Pump into valve opening. Be sure the Inflatable Pool is at room temperature before it is inflated, otherwise you may risk temperature shock which can cause damage.
2. Do not over inflate. Do not attempt to remove every wrinkle from your inflatable, this will increase its risk of bursting or obtaining a puncture when in use.
3. In case of small punctures, use the provided repair patches by following the instructions on the back.
4. Some inflatables have multiple valves. Always inflate starting from valve 1 working your way up so as to finish on the highest number. (ie. Valve 1, valve 2, valve 3 etc.)
5. After inflating, cover valve with a finger, then quickly re-insert the plug firmly and completely into the valve opening.
6. Press closed valve into the inflatable as far as it will allow so it is flat with the inflatable surface.
7. Place the portable swimming pool on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wire.
8. Fill pool 50% of the way, no more.
9. Do not modify this product.



## HOW TO MAINTAIN:

- Do not drag your inflatable over sharp objects or on rough surfaces.
- Avoid contact with hot or sharp surfaces.
- The air in your inflatable will shrink or expand if left out in the weather.
- Empty the pool, wash thoroughly with warm soapy water, rinse well with fresh water and allow it to air dry.
- Store it safely (away from young children), out of the elements in a cool and dry place when it is not in use.
- The structure should be put in place on a plane surface, by allowing a minimal area of 2 m between the latter and any structure or obstacle such as: a fence, a garage, a house, tree branches, clotheslines or electric cables.
- The toys must not be installed on concrete, asphalt or any other hard surfacing.
- Keep the assembly and installation instructions for future reference.
- Carry out checks and maintenance of the main at regular intervals, if these checks are not carried out the pool could overturn or otherwise become a hazard. At the beginning of each season as well as at regular intervals during the usage season.
- Change the water of paddling pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated.
- Regular checks for evidence of deterioration are recommended. Stop use of inflatable if there are any defective parts.

## IMPORTANT:

PRODUCT MUST BE SET UP AND ASSEMBLED BY AN ADULT. READ AND FOLLOW ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS. POOL FENCING LAWS MAY AFFECT THIS PRODUCT. CONSULT YOUR LOCAL AUTHORITY.

## PRODUCT SPECS:

Material: Non-toxic PVC

Made in Shanghai, China

Designed in Australia. Made in China.

Sunnylife Australia (Sunnylife Group Pty Ltd)  
B1, 85 Dunning Avenue, Rosebery NSW 2018, Australia  
+61 287551500 aus@sunnylife.com

Sunnylife USA (Sunnylife LLC)  
300 N. Crescent Heights Blvd. Los Angeles, CA 90048, USA  
+1 3235910219 usa@sunnylife.com

Sunnylife UK (Sunnylife UK Limited)  
10 John St, London WC1N 2EB, UK  
+44 1753551111 uk@sunnylife.com

Sunnylife EU (Sunnylife Europe Limited)  
SK House, Sinnottstown Business Park, Drinagh, Wexford, Y35AKX5, Ireland  
+353 0539124211 uk@sunnylife.com

### Ⓜ️ Ⓜ️ VINYL PLASTIC REPAIR PATCH INSTRUCTIONS

1. Cut to required size depending on the hole or puncture.
2. Thoroughly clean damaged surface and allow to dry for a minimum of 10 minutes.
3. Remove vinyl patch from paper backing.
4. Press patch firmly over hole or puncture.
5. Do not inflate for 20 minutes.

### ⚠️ WARNING:

CHILDREN HAVE DROWNED IN PORTABLE SWIMMING POOLS. ENSURE ACTIVE ADULT SUPERVISION AT ALL TIMES. DO NOT LEAVE CHILDREN UNSUPERVISED IN OR AROUND THE POOL - KEEP THEM WITHIN ARMS' REACH. EMPTY AND STORE SAFELY AFTER USE.

### ⚠️ WARNING:

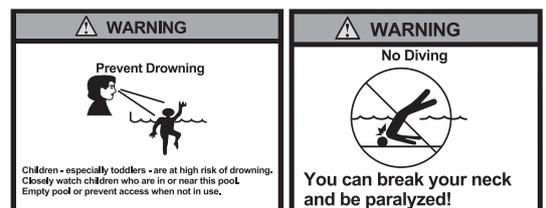
KEEP AWAY FROM FIRE.

### Ⓜ️ Ⓜ️ WARNING:

KEEP THIS INFORMATION. THIS TOY MUST BE ASSEMBLED BY AN ADULT. WARNING! ONLY FOR DOMESTIC USE. WARNING! INTERIOR USE. WARNING! EXTERIOR USE. WARNING! AGE FOR PRODUCT USE: FROM 12 MONTHS OLD. WARNING! MAXIMUM USER'S WEIGHT FOR THIS TOY: 30 KG. CHILDREN CAN DROWN IN VERY SMALL AMOUNTS OF WATER. EMPTY THE POOL WHEN NOT IN USE. DO NOT INSTALL THE PADDLING POOL OVER CONCRETE, ASPHALT OR ANY OTHER HARD SURFACE. REMOVE ALL PACKAGING MATERIALS BEFORE GIVING TO CHILDREN.



**⚠️ WARNING:**  
Must be assembled by an adult.



SP

POR FAVOR LEA EL MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR. GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS. CONTENIDO: x1 Piscina hinchable de jardín. CÓMO USAR: 1. Infle las cámaras apretando cada válvula con los dedos e insertando la boquilla de su bomba de aire eléctrica Sunnylife, bomba de aire para automóvil o bomba manual en la abertura de la válvula. Asegúrese de que la piscina inflable esté a temperatura ambiente antes de inflarla, de lo contrario, puede correr el riesgo de un choque de temperatura que puede causar daños. 2. No infle demasiado. No intente quitar todas las arrugas de su inflable, esto aumentará el riesgo de que explote o se perfora cuando esté en uso. 3. En caso de pequeños pinchazos, utilice los parches de reparación proporcionados siguiendo las instrucciones que se encuentran en la parte posterior. 4. Algunos inflables tienen múltiples válvulas. Siempre infle comenzando desde la válvula 1 y subiendo para terminar en el número más alto. (es decir, válvula 1, válvula 2, válvula 3, etc.) 5. Después de inflar, cubra la válvula con un dedo, luego vuelva a insertar rápidamente el tapón firme y completamente en la abertura de la válvula. 6. Presione la válvula cerrada en el inflable tanto como lo permita para que quede plana con la superficie inflable. 7. Coloque la piscina portátil sobre una superficie nivelada a por lo menos 2 m de cualquier estructura u obstrucción, como una cerca, un garaje, una casa, ramas colgantes, tendederos o cables eléctricos. 8. Llene la piscina al 50 %, no más. 9. No modifique este producto. CÓMO MANTENER: - No arrastre su inflable sobre objetos afilados o sobre superficies rugosas. - Evite el contacto con superficies calientes o afiladas. - El aire en su inflable se encogerá o expandirá si se deja afuera en el clima. - Cambie el agua de la piscina portátil con frecuencia (sobre todo cuando hace calor) o cuando esté notoriamente contaminada. - Vacíe la piscina, lávela bien con agua tibia y jabón, enjuáguela bien con agua dulce y déjala secar al aire. - Guárdela de forma segura (fuera del alcance de los niños pequeños), fuera de los elementos en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso. - La estructura debe colocarse sobre una superficie plana, dejando un espacio mínimo de 2 m entre ésta y cualquier estructura u obstáculo como: una cerca, un garaje, una casa, ramas de árboles, tendederos o cables eléctricos. - Los juguetes no deben instalarse sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura. - Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas. - Realice revisiones y mantenimiento de la tubería principal a intervalos regulares, si no se realizan estas revisiones, la piscina podría volcarse o convertirse en un peligro. Al comienzo de cada temporada, así como a intervalos regulares durante la temporada de uso. - Cambie el agua de las piscinas infantiles con frecuencia (sobre todo cuando hace calor) o cuando esté notoriamente contaminada. - Se recomiendan controles periódicos para detectar signos de deterioro. Deje de usar el inflable si hay piezas defectuosas. IMPORTANTE: EL PRODUCTO DEBE SER INSTALADO Y MONTADO POR UN ADULTO. LEA Y SIGA TODA LA INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. LAS LEYES SOBRE CERCADO DE PISCINA PUEDEN AFECTAR ESTE PRODUCTO. CONSULTE A SU AUTORIDAD LOCAL. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO: Material: PVC no tóxico. INSTRUCCIONES DEL PARCHO DE REPARACIÓN DE PLÁSTICO DE VINILO 1. Córtele al tamaño requerido según el orificio o la perforación. 2. Limpie a fondo la superficie dañada y deje secar durante un mínimo de 10 minutos. 3. Retire el parche de vinilo del soporte de papel. 4. Presione el parche firmemente sobre el orificio o la punción. 5. No inflar durante 20 minutos.

FR

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT UTILISATION. CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. CONTENU : 1 piscine gonflable pour jardin. COMMENT UTILISER: 1. Gonflez les chambres en pinçant chaque valve avec les doigts et en insérant la buse de votre pompe à air électrique Sunnylife, pompe à air de voiture ou pompe à main dans l'ouverture de la valve. Assurez-vous que la piscine gonflable est à température ambiante avant de la gonfler, sinon vous risquez un choc thermique pouvant causer des dommages. 2. Ne pas trop gonfler. N'essayez pas de supprimer tous les plis de votre gonflable, cela augmentera son risque d'éclatement ou de crevaison lors de son utilisation. 3. En cas de petites crevaisons, utilisez les patchs de réparation fournis en suivant les instructions au dos. 4. Certaines structures gonflables ont plusieurs valves. Gonflez toujours en partant de la valve 1 en remontant de manière à finir sur le chiffre le plus élevé. (c.-à-d. Valve 1, valve 2, valve 3, etc.) 5. Après le gonflage, couvrez la valve avec un doigt, puis réinsérez rapidement le bouchon fermement et complètement dans l'ouverture de la valve. 6. Appuyez sur la valve fermée dans le gonflable aussi loin que possible pour qu'il soit à plat avec la surface gonflable. 7. Placez la piscine portable sur une surface plane à au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, des branches en surplomb, des cordes à linge ou des fils électriques. 8. Remplissez la piscine à 50 %, pas plus. 9. Ne modifiez pas ce produit. COMMENT MAINTENIR : - Ne traînez pas votre gonflable sur des objets pointus ou sur des surfaces rugueuses. - Éviter tout contact avec des surfaces chaudes ou coupantes. - L'air de votre gonflable rétrécira ou se dilatera s'il est laissé à l'extérieur. - Changez fréquemment l'eau de la piscine portable (en particulier par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée. - Videz la piscine, lavez abondamment à l'eau tiède savonneuse, rincez bien à l'eau douce et laissez sécher à l'air. - Rangez-le en toute sécurité (hors de jeunes enfants), à l'abri des intempéries dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. - La structure doit être mise en place sur une surface plane, en laissant une distance minimale de 2 m entre celle-ci et toute structure ou obstacle tel que : une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbres, des cordes à linge ou des câbles électriques. - Les jouets ne doivent pas être installés sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement dur. - Conservez les instructions de montage et d'installation pour référence future. - Effectuez des contrôles et l'entretien de la conduite à intervalles réguliers, si ces contrôles ne sont pas effectués, la piscine pourrait se renverser ou devenir un danger. Au début de chaque saison ainsi qu'à intervalles réguliers pendant la saison d'utilisation. - Changer fréquemment l'eau des patageoires (notamment par temps chaud) ou lorsqu'elle est visiblement contaminée. - Des vérifications régulières des signes de détérioration sont recommandées. Arrêtez d'utiliser le gonflable s'il y a des pièces défectueuses. IMPORTANT : LE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ ET ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE. LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ. LES LOIS SUR LES CLÔTURES DE PISCINES PEUVENT AFFECTER CE PRODUIT. CONSULTEZ VOTRE AUTORITÉ LOCALE. Caractéristiques du produit : matériau : PVC non toxique. INSTRUCTIONS POUR LES PIÈCES DE RÉPARATION EN VINYLE PLASTIQUE 1. Coupez à la taille requise en fonction du trou ou de la perforation. 2. Nettoyez soigneusement la surface endommagée et laissez sécher pendant au moins 10 minutes. 3. Retirez le patch en vinyle du support en papier. 4. Appuyez fermement sur le patch sur le trou ou la perforation. 5. Ne gonflez pas pendant 20 minutes.

PL

PRZED UŻYCIEM PROSIMY UWAGAŃNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ. ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ZAWARTOŚĆ: x1 nadmuchiwany basen przydomowy. SPOSÓB UŻYCIA: 1. Napompuj komory, ściskając każdy zawór palcami i wkładając dyszę elektrycznej pompy powietrza Sunnylife, samochodowej pompy powietrza lub ręcznej pompy do otworu zaworu. Upewnij się, że nadmuchiwany basen ma temperaturę pokojową, zanim zostanie napompowany, w przeciwnym razie możesz ryzykować szok termiczny, który może spowodować uszkodzenia. 2. Nie przesadzaj. Nie próbuj usuwać każdej zmarszczki z pontonu, zwiększy to ryzyko pęknięcia lub przebicia podczas użytkowania. 3. W przypadku małych przebić użyj dostarczonych latek naprawczych, postępując zgodnie z instrukcjami na odwrocie. 4. Niektóre pontony mają wiele zaworów. Zawsze napełniaj powietrze zaczynając od zaworu 1, przesuując się w górę, aby zakończyć na najwyższym numerze. (tj. zawór 1, zawór 2, zawór 3 itd.) 5. Po napompieniu zakryj zawór palcem, a następnie szybko wóź korek mocno i do końca w otwór zaworu. 6. Wcześniej zamknij zawór do nadmuchiwanego tak daleko, jak to możliwe, aby był płaski z nadmuchiwaną powierzchnią. 7. Umieść przenośny basen na równej powierzchni, co najmniej 2 m od jakiegokolwiek konstrukcji lub przeszkody, takiej jak ogrodzenie, garaż, dom, zwiększając gałęzie, sznury do prania lub przewody elektryczne. 8. Wypełnij basen 50% drogi, nie więcej. 9. Nie modyfikuj tego produktu. JAK UTRZYMOWAĆ: - Nie przeciągaj nadmuchiwanego po ostrych przedmiotach lub na szorstkich powierzchniach. - Unikaj kontaktu z gorącymi lub ostrymi powierzchniami. Powietrze w nadmuchiwanym powietrzu skurczy się lub rozszerzy, jeśli zostanie pozostawione na zewnątrz w pogodzie. - Często zmieniaj wodę w przenośnym basenie (szczególnie w czasie upałów) lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona. - Opróżnij basen, dokładnie umyj ciepłą wodą z mydłem, dobrze spłucz świeżą wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu. - Przechowuj go bezpiecznie (z dala od małych dzieci), z dala od elementów w chłodnym i suchym miejscu, gdy nie jest używany. - Konstrukcję należy umieścić na płaskiej powierzchni, pozostawiając minimalną odległość 2 m między nią a jakąkolwiek konstrukcją lub przeszkodą, taką jak: ogrodzenie, garaż, dom, gałęzie drzew, sznury do bielizny lub kable elektryczne. - Zabawek nie wolno montować na betonie, asfalcie lub innej twardej powierzchni. - Zachowaj instrukcję montażu i instalacji do wykorzystania w przyszłości. - Przeprowadzaj kontrole i konserwację sieci w regularnych odstępach czasu, jeśli te kontrole nie zostaną wykonane, basen może się przewrócić lub w inny sposób stać się zagrożeniem. Na początku każdego sezonu oraz w regularnych odstępach czasu w okresie użytkowania. - Często zmieniaj wodę w brodzikach (szczególnie w czasie upałów) lub gdy jest wyraźnie zanieczyszczona. - Zalecane są regularne kontrole pod kątem oznak pogorszenia. Przystań używać nadmuchiwanego (jeśli są jakieś wadliwe części). WAŻNE: PRODUKT MUSI BYĆ KONFIGUROWANY I MONTOWANY PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ. PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKIE INFORMACJE I INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA. PRAWA OGRÓDZENIA BASENU MOGĄ WPŁYWAĆ NA TEN PRODUKT. SKONSULTUJ SIĘ Z WŁADZAMI LOKALNYMI. SPECYFIKACJA PRODUKTU: Materiał: nietoksyczny PVC. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE NAPRAWY TWORZYW WINYLOWYCH 1. Przytnij do wymaganego rozmiaru w zależności od dziury lub przebicia. 2. Dokładnie oczyść uszkodzoną powierzchnię i pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 10 minut. 3. Usuń winylową łatkę z podkładu papierowego. 4. Mocno docisnij łatkę do dziury lub przebicia. 5. Nie pompuj przez 20 minut.

IT

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI. CONTENUTO: x1 piscina gonfiabile nel cortile. COME USARE: 1. Gonfiare le camere pizzicando ciascuna valvola con le dita e inserendo l'ugello della pompa pneumatica elettrica Sunnylife, pompa pneumatica per auto o pompa manuale nell'apertura della valvola. Assicurati che la piscina gonfiabile sia a temperatura ambiente prima di gonfiarla, altrimenti potresti rischiare uno shock termico che può causare danni. 2. Non gonfiare eccessivamente. Non tentare di rimuovere ogni piega dal tuo gonfiabile, ciò aumenterà il rischio di scoppio o di foratura durante l'uso. 3. In caso di piccole forature, utilizzare i cerotti di riparazione forniti seguendo le istruzioni sul retro. 4. Alcuni gonfiabili hanno più valvole. Gonfiare sempre partendo dalla valvola 1 procedendo verso l'alto in modo da finire sul numero più alto. (es. valvola 1, valvola 2, valvola 3 ecc.) 5. Dopo aver gonfiato, coprire la valvola con un dito, quindi reinserire rapidamente il tappo saldamente e completamente nell'apertura della valvola. 6. Premere la valvola chiusa nel gonfiabile il più possibile in modo che sia piatta con la superficie gonfiabile. 7. Posizionare la piscina portatile su una superficie piana ad almeno 2 m da qualsiasi struttura od ostruzione come una recinzione, un garage, una casa, rami sporgenti, stendibiancheria o cavi elettrici. 8. Riempì la piscina del 50%, non di più. 9. Non modificare questo prodotto. COME MANTENERE: - Non trascinare il tuo gonfiabile su oggetti appuntiti o su superfici ruvide. - Evitare il contatto con superfici calde o taglienti. - L'aria nel tuo gonfiabile si restringe o si espande se lasciata fuori dal tempo. - Cambiare frequentemente l'acqua della piscina portatile (soprattutto nella stagione calda) o quando notevolmente contaminata. - Svuotare la piscina, lavarla accuratamente con acqua tiepida e sapone, sciacquare bene con acqua dolce e lasciarla asciugare all'aria. - Conservarlo in modo sicuro (lontano dalla portata dei bambini), al riparo dalle intemperie in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso. - La struttura deve essere posata su una superficie piana, lasciando uno spazio minimo di 2 m tra quest'ultima e qualsiasi struttura od ostacolo come: una recinzione, un garage, una casa, rami di alberi, stendibiancheria o cavi elettrici. - I giocattoli non devono essere installati su cemento, asfalto o qualsiasi altra superficie dura. - Conservare le istruzioni di montaggio e installazione per riferimento futuro. - Effettuare controlli e manutenzioni della condotta ad intervalli regolari, se tali controlli non vengono effettuati la piscina potrebbe ribaltarsi o comunque diventare un pericolo. All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari durante la stagione di utilizzo. - Cambiare frequentemente l'acqua delle piscine per bambini (soprattutto nella stagione calda) o quando notevolmente contaminata. - Si raccomandano controlli regolari per l'evidenza del deterioramento. Interrompere l'uso del gonfiabile se ci sono parti difettose. IMPORTANTE: IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO E ASSEMBLATO DA UN ADULTO. LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE INFORMAZIONI E LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LE LEGGI SULLA RECINZIONE DELLA PISCINA POSSONO INFLUENZARE QUESTO PRODOTTO. CONSULTARE L'AUTORITÀ LOCALE. SPECIFICHE DEL PRODOTTO: Materiale: PVC atossico. ISTRUZIONI PER LA PATCH DI RIPARAZIONE DELLA PLASTICA VINILE 1. Tagliare alla misura richiesta a seconda del foro o della puntura. 2. Pulire accuratamente la superficie danneggiata e lasciarla asciugare per almeno 10 minuti. 3. Rimuovere la toppa in vinile dal supporto di carta. 4. Premere saldamente il cerotto sul foro o sulla puntura. 5. Non gonfiare per 20 minuti.

**ge** BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH. BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. INHALT: x1 aufblasbarer Gartenpool. GEBRAUCHSANWEISUNG: 1. Blasen Sie die Kammern auf, indem Sie jedes Ventil mit den Fingern zusammendrücken und die Düse Ihrer elektrischen Sunnylife-Luftpumpe, Autoluftpumpe oder Handpumpe in die Ventilöffnung einführen. Stellen Sie sicher, dass der aufblasbare Pool Raumtemperatur hat, bevor Sie ihn aufblasen, da Sie sonst einen Temperaturschock riskieren, der Schäden verursachen kann. 2. Nicht zu stark aufblasen. Versuchen Sie nicht, jede Falte aus Ihrem Schlauchboot zu entfernen, da dies das Risiko erhöht, dass es beim Gebrauch platzt oder ein Loch bekommt. 3. Verwenden Sie bei kleinen Löchern die mitgelieferten Reparaturflecken, indem Sie die Anweisungen auf der Rückseite befolgen. 4. Einige Hüpfburgen haben mehrere Ventile. Füllen Sie immer von Ventil 1 aus auf und arbeiten Sie sich nach oben, um mit der höchsten Zahl abzuschließen. (dh Ventil 1, Ventil 2, Ventil 3 usw.) 5. Decken Sie das Ventil nach dem Aufblasen mit einem Finger ab und stecken Sie den Stöpsel schnell wieder fest und vollständig in die Ventilöffnung. 6. Drücken Sie das geschlossene Ventil so weit wie möglich in das Schlauchboot, sodass es flach auf der aufblasbaren Oberfläche aufliegt. 7. Stellen Sie das tragbare Schwimmbecken auf einer ebenen Fläche mindestens 2 m von jeglichen Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Elektrokabeln entfernt auf. 8. Füllen Sie den Pool zu 50 %, nicht mehr. 9. Modifizieren Sie dieses Produkt nicht. WARTUNG: - Ziehen Sie Ihr Schlauchboot nicht über scharfe Gegenstände oder auf rauen Oberflächen. - Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen oder scharfen Oberflächen. - Die Luft in Ihrem Schlauchboot schrumpft oder dehnt sich aus, wenn sie dem Wetter ausgesetzt wird. - Wechseln Sie das Wasser des tragbaren Schwimmbeckens häufig (insbesondere bei heißem Wetter) oder wenn es merklich verschmutzt ist. - Entleeren Sie den Pool, waschen Sie ihn gründlich mit warmem Seifenwasser, spülen Sie ihn gut mit Süßwasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen. - Bewahren Sie es sicher (nicht in der Nähe von kleinen Kindern) und geschützt vor Witterungseinflüssen an einem kühlen und trockenen Ort auf, wenn es nicht verwendet wird. - Die Struktur sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden, wobei ein Mindestabstand von 2 m zwischen letzterer und jeder Struktur oder jedem Hindernis wie z. - Das Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen installiert werden. - Bewahren Sie die Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. - Kontrollieren und warten Sie die Hauptleitung in regelmäßigen Abständen, andernfalls könnte der Pool umkippen oder anderweitig zur Gefahr werden. Zu Beginn jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während der Nutzungssaison. - Wechseln Sie das Wasser von Planschbecken häufig (insbesondere bei heißem Wetter) oder bei erkennbarer Verschmutzung. - Regelmäßige Überprüfungen auf Anzeichen von Verschleiß werden empfohlen. Stellen Sie die Verwendung des Schlauchboots ein, wenn es defekte Teile gibt. WICHTIG: DAS PRODUKT MUSS VON EINEM ERWACHSENEN AUFGESTELLT UND MONTIERT WERDEN. LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSINFORMATIONEN UND ANWEISUNGEN. GESETZE FÜR POOLZÄUNE KÖNNEN DIESES PRODUKT BEEINFLUSSEN. WENDEN SIE SICH AN IHRE ÖRTLICHE BEHÖRDE. PRODUKTSPEZIFIKATIONEN: Material: Ungiftiges PVC. REPARATURPLATTEN AUS VINYL KUNSTSTOFF 1. Je nach Loch oder Punktion auf die erforderliche Größe zuschneiden. 2. Beschädigte Oberfläche gründlich reinigen und mindestens 10 Minuten trocknen lassen. 3. Entfernen Sie den Vinyl-Patch von der Papierunterlage. 4. Drücken Sie das Pflaster fest auf das Loch oder die Punktion. 5. 20 Minuten lang nicht aufblasen.

**tr** LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZU DİKKATLİCE OKUYUN. BU KILAVUZU İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. İÇİNDEKİLER: x1 Şişme Arka Bahçe Havuzu. NASIL KULLANILIR: 1. Her bir valfi parmaklarınızla sıkıştırarak ve Sunnylife Elektrikli Hava Pompanızın, Araba Hava Pompanızın veya El Pompanızın ağzını valf açıklığına sokarak hazneleri şişirin. Şişirilebilir Havuzun şişirilmemesi önce oda sıcaklığında olduğundan emin olun, aksi takdirde hasara neden olabilecek sıcaklık şoku riskiyle karşı karşıya kalabilirsiniz. 2. Aşırı şişirmeyin. Şişirilebilir cihazınızdaki her kırışıklığı gidermeye çalışmayın, bu, kullanım sırasında patlama veya delinme riskini artıracaktır. 3. Küçük delinmeler olması durumunda, arkadaki talimatları izleyerek sağlanan onarım yamalarını kullanın. 4. Bazı şişme ürünlerin birden fazla valfi vardır. Her zaman en yüksek sayıyı bitirmek için valf 1'den başlayarak yukarı doğru şişirin. (örn. Valf 1, valf 2, valf 3 vb.) 5. Şişirdikten sonra valfi parmağınızla kapatın, ardından tapayı sıkıca ve tamamen valf açıklığına yeniden takın. 6. Şişirilebilir yüzeye düz olması için kapalı valfi şişirilebilir malzemeye izin verdiği kadar bastırın. 7. Portatif yüzme havuzunu çit, garaj, ev, sarkan dallar, çamaşır iperi veya elektrik teli gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2 m uzakta düz bir yüzeye yerleştirin. 8. Havuzu %50 oranında doldurun, artık yok. 9. Bu ürünü değiştirmeyin. BAKIM NASIL YAPILIR: - Şişme botunuzu keskin nesnelere veya pürüzlü yüzeyler üzerinde sürüklemeyin. - Sıcak veya keskin yüzeylerle temastan kaçının. - Havada dışarıda bırakılırsa şişme botunuzdaki hava büzülür veya genişler. - Portatif yüzme havuzunun suyunu sık sık (özellikle sıcak havalarda) veya belirgin şekilde kirlendiğinde değiştirin. - Havuzu boşaltın, ılık sabunlu suyla iyice yıkayın, tatlı su ile iyice durulayın ve kurumaya bırakın. - Kullanılmadığı zaman serin ve kuru bir yerde, elemanlardan uzakta (küçük çocuklardan uzakta) güvenli bir şekilde saklayın. - Yapı, çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır iperi veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engel arasında minimum 2 m'lik bir alan bırakılarak düz bir yüzeye üzerine yerleştirilmelidir. - Oyuncaklar beton, asfalt veya diğer sert yüzeyler üzerine kurulmamalıdır. - Montaj ve kurulum talimatlarını ileride başvurmak üzere saklayın. - Ana devrenin kontrollerini ve bakımını düzenli aralıklarla yapın, bu kontrollerin yapılmaması durumunda havuz devrilebilir veya başka bir şekilde tehlike oluşturabilir. Her sezon başında ve kullanım sezonu boyunca düzenli aralıklarla. - Çocuk havuzlarının suyunu sık sık (özellikle sıcak havalarda) veya belirgin şekilde kirlendiğinde değiştirin. - Bozulma kanıtı için düzenli kontroller önerilir. Herhangi bir kusurlu parça varsa şişme kullanımını durdurun. ÖNEMLİ: ÜRÜN YETİŞKİN TARAFINDAN KURULUM VE MONTE EDİLMESİ GEREKMEKTEDİR. TÜM GÜVENLİK BİLGİLERİNİ VE TALİMATLARI OKUYUN VE TAKİP EDİN. HAVUZ ESKİ KANUNLARI BU ÜRÜNÜ ETKİLEYEBİLİR. YEREL YÖNETİMİNİZE DANIŞIN. ÜRÜN ÖZELLİKLERİ: Malzeme: Toksik olmayan PVC. VİNİL PLASTİK TAMİR YAMA TALİMATLARI 1. Delik veya deliğe bağlı olarak gerekli boyutta kesin. 2. Hasarlı yüzeyi iyice temizleyin ve en az 10 dakika kurummasını bekleyin. 3. Vinil yamayı kağıt desteğinden çıkarın. 4. Yamayı deliğin veya deliğin üzerine sıkıca bastırın. 5. 20 dakika şişirmeyin.

**lv** PIRMS LIETOŠANAS, LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET ROKASGRĀMATA. SAGLABĀJIET ŠO ROKASGRĀMATA NĀKOTĀM ATSAUCEI. SATURS: x1 piepūšamais piemājas baseins. KĀ LIETOT: 1. Piepūšiet kamerās, saspiežot katru vārstu ar pirktiem un ievietojot sova Sunnylife elektriskā gaisa sūkņa, automašīnās gaisa sūkņa vai rokas sūkņa sprauslu vārsta atverē. Pirms piepūšanas pārļiecinieties, ka piepūšamais baseins ir istabas temperatūrā, pretējā gadījumā jūs varat riskēt ar temperatūras triecienu, kas var izraisīt bojājumus. 2. Nepārpūļējiet. Nemēģiniet noņemt visas savas piepūšamās krokas, jo tas palielinās tās pārspārgāšanas vai pārdušanas risku lietošanas laikā. 3. Nelielu caurumu gadījumā izmantojiet komplektācijā iekļautos remonta ielāpus, ievērojot norādījumus aizmugurē. 4. Dažām piepūšamajām automašīnām ir vairāki vārsti. Vienmēr piepūstiet, sākot no vārsta 1, virzoties uz augšu, lai pabeigtu ar lielāko skaitli. (piem., 1. vārsts, 2. vārsts, 3. vārsts utt.) 5. Pēc piepūšanas aizsedziet vārstu ar pirktu, pēc tam ātri atkal stingri un pilnībā ievietojiet aizbāzni vārsta atverē. 6. Iespiediet aizvērto vārstu piepūšamajā ierīcē, cik vien tas ļauj, lai tas būtu līdzens ar piepūšamo virsmu. 7. Novietojiet pārņēšajamo peldbaseinu uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no jebkuras konstrukcijas vai šķēršļa, piemēram, žoga, garāžas, mājas, nokareniem zariem, veļas mazgāšanas līnijām vai elektrības vada. 8. Piepūstiet baseinu 50% no ceļa, ne vairāk. 9. Nepārveidojiet šo produktu. APKOPE: - Nevelciet savu piepūšamo ierīci pāri asiem priekšmetiem vai raujpiņiem virsmām. - Izvairieties no saskares ar karstām vai asām virsmām. - Gaisiņu piepūšamajā traukā sarkus vai paplašināsies, ja tas tiks atstāts ārpus laikapstākļiem. - Bieži mainiet portatīvā peldbaseina ūdeni (īpaši karstā laikā) vai tad, ja tas ir manāmi piesārņots. - Iztukšojiet baseinu, rūpīgi nomazgājiet ar siltu ziepjūdeni, labi noskalojiet ar svaigu ūdeni un ļaujiet tam nožūt. - Glabājiet to drošā vietā (tālāk no maziem bērniem) vēsā un sausā vietā, kad tas netiek lietots. - Konstrukcija jānovieto uz līdzenas virsmas, atstājot vismaz 2 m atstarpi starp pēdējo un jebkuru konstrukciju vai šķēršli, piemēram: žogu, garāžu, māju, koku zariem, veļas auklas vai elektrības kabeļiem. - Rotālijas nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai jebkuru cita cieta seguma. - Saglabājiet montāžas un uzstādīšanas instrukcijas turpmākai uztīšanai. - Regulāri veiciet galvenās pārbaudes un apkopi, ja šīs pārbaudes netiek veiktas, baseins var apgāzties vai citādi kļūt par bīstamu. Katras sezonas sākumā, kā arī regulāri lietošanas sezonas laikā. - Bieži mainiet ūdens baseinos (īpaši karstā laikā) vai tad, ja tas ir ievērojami piesārņots. - Ieteicams regulāri pārbaudīt, vai nav bojājuma pierādījumu. Pārtrauciet lietot piepūšamo, ja ir bojātas detaļas. SVARĪGI: PRODUKTS JĀUZSTĀDĪ UN JĀSAMALKO PIEAUGUŠĀJAM. IZLASIET UN IEVĒROJIET VISU DROŠĪBAS INFORMĀCIJU UN NORĀDĪJUMIEM. BASEINU PAŽOGU LIKUMI VAR IETEKMĒT ŠO PRODUKTU. KONSULTĒJIETIES AR VIETĒJAS IESTĀDES. PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA: Materiāls: Netoksisks PVC. VINILA PLASTMASAS REMONTA PLĀKSMA INSTRUKCIJAS 1. Izgrieziet vajadzīgo izmēru atkarībā no cauruma vai caurduršanas. 2. Rūpīgi notīriet bojāto virsmu un ļaujiet tai nožūt vismaz 10 minūtes. 3. Noņemiet vinila plāksteri no papīra pamatnes. 4. Stingri piespiediet plāksteri virs cauruma vai caurduršanas. 5. Nepiepūst 20 minūtes.

**is** VINSAMLEGAST LESIÐ HANDBÍKINA vandlega fyrir notkun. GEYMAÐ ÞESSA HANDBÍK TIL FRAMTÍÐAR TILMIDUNAR. INNIHALD: x1 uppblásanleg bakgardslaug. HVERNIG Á AÐ NOTA: 1. Blástu upp hólf með því að klípa hvern loka með fingrum og stinga stútnum á Sunnylife rafmagnsloftdælunni þinni, bílaloftdælunni eða handdælunni í lokaopið. Gakktu úr skugga um að uppblásna laugin sé við stofuhita áður en hún er blásin upp, annars getur þú átt á hættu hitalost sem getur valdið skemmdum. 2. Ekki blása of mikið upp. Ekki reyna að fjarlægja hverja hrukku af gúmmibílnum þínum, það eykur hættuna á að hann springi eða stungist í notkun. 3. Ef um er að ræða smá stungur skaltu nota meðfylgjandi viðgerðarplástra með því að fylgja leiðbeiningunum á bakhlíðinni. 4. Sumir gúmmibátar hafa marga lokar. Alltaf skal blása upp frá loki 1 og vinna þig upp til að endá á hæstu töllunni. (þ.e. Loki 1, loki 2, loki 3 o.s.frv.) 5. Eftir að hafa verið blásið upp skaltu hylja lokann með fingri og stinga síðan tappanum hratt aftur fast og alveg inn í lokaopið. 6. Ýttu á lokaðan loka inn í uppblásna eins og á myndunni og það leyfir svo það sé flatt með uppblásna yfirborðinu. 7. Settu færanlega sundlaugina á sléttu yfirborði að minnsta kosti 2 m frá hvers kyns burðarvirki eða hindrun eins og girðingu, bílskúr, hús, yfirhangandi greinar, þvottalínur eða rafmagnsvír. 8. Fylltu laugina 50% af leiðinni, ekki meira. 9. Ekki breyta þessari vöru. HVERNIG Á AÐ VIÐHALD: - Dragðu ekki gúmmibílinn þinn yfir skarpa hluti eða á gróft yfirborð. - Forðist snertingu við heita eða skarpa yfirborð. - Loftið í uppblásnum þínum mun minnka eða þenjast út ef það er skilið út í veðri. - Skiptu oft um vatn í færanlega sundlaug (sérstaklega í heitu veðri) eða þegar það er áberandi mengað. - Tæmdu laugina, þvoðu vandlega með volgu sápuvatni, skolaðu vel með fersku vatni og leyfðu henni að þorna í lofti. - Geymið það á öruggan hátt (fjarrí ungunum börnum), utan veðurs á köldum og þurrum stað þegar það er ekki í notkun. - Byggingin ætti að koma fyrir á sléttu yfirborði með því að leyfa að lágmarki 2 m svæði á milli þess síðarnefnda og hvers kyns mannvirkis eða hindrunar eins og: girðingar, bílskúrs, húss, trjágreina, þvottasnúra eða rafmagnstrengja. - Ekki má setja leikföngin á steypu, malbik eða annað hart yfirborð. - Geymdu samsetningar- og uppsetningarleiðbeiningarnar til síðari viðmiðunar. - Framkvæmið eftirlit og viðhald á aðalstöðinni með reglulegu millibili, ef þær athugasemdir eru ekki framkvæmdar gæti laugin velt eða orðið hættuleg á annan hátt. Í upphafi hvers tímabils sem og með reglulegu millibili á notkunartímabilinu. - Skiptu oft um vatn í róðrarlaugum (sérstaklega í heitu veðri) eða þegar það er áberandi mengað. - Mælt er með reglulegu eftirliti með tilliti til vísbendinga um versnun. Hættu notkun uppblásna ef einhverjir gallaðir hlutar eru. MIKILVÆGT: VÖRU VERÐUR AÐ SETJA UPP OG SAMSETA AF FULLORðNUM. LESTU OG FYLGJU Öryggisupplýsingar og LEIÐBEININGAR. LÖG GIRÐINGA LAUGAR GÆTA ÁHRIF Á ÞESSA VÖRU. RAÐFEGÐU STAÐARSTJÓRNVÖLD ÞITT. VÖRUGANGUR: Efni: Óeitrað PVC. VINYL PLAST VIDGERÐARPLASTA 1. Skerid í nauðsynlega stærð eftir gati eða gati. 2. Hreinsid skemmd yfirborð vandlega og látið þorna í lofti. 3. Hreinsid kosti 10 mínútur. 3. Fjarlægðu vinylplástur af pappírskakinu. 4. Þrýstu plástrinum þétt yfir gatið eða gatið. 5. Ekki blása upp í 20 mínútur.

hr

**MOLIMO VAS PROČITAJTE PRIRUČNIK PAŽLJIVO PRIJE UPOTREBE. SAČUVAJTE OVAJ PRIRUČNIK ZA BUDUĆU REFERENCJU. SADRŽAJ:** x1 dvorišni bazen na napuhavanje. **KAKO SE KORISTITI:** 1. Napuhajte komore stisnuvši svaki ventil prstima i umetnuvši mlaznicu vaše Sunnylife električne zračne pumpe, zračne pumpe za automobil ili ručne pumpe u otvor ventila. Provjerite je li bazen na napuhavanje na sobnoj temperaturi prije nego što ga napuhate, inače biste mogli riskirati temperaturni šok koji može uzrokovati štetu. 2. Nemojte previše napuhati. Ne pokušavajte ukloniti svaku boru s vašeg gumenjaka, to će povećati rizik od pucanja ili probušavanja tijekom upotrebe. 3. U slučaju manjih uboda, upotrijebite priložene zakrpe za popravak slijedeći upute na poleđini. 4. Neki gumenjaci imaju više ventila. Uvijek napuhavajte počevši od ventila 1 idući prema gore kako biste završili na najvećem broju. (tj. ventil 1, ventil 2, ventil 3 itd.) 5. Nakon napuhavanja, pokrijte ventil prstom, zatim brzo ponovno umetnite čep čvrsto i do kraja u otvor ventila. 6. Pritisnite zatvoreni ventil u gumenjak koliko god to dopušta tako da bude ravan s površinom gumenjaka. 7. Postavite prijenosni bazen na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo koje strukture ili prepreke poput ograde, garaže, kuće, grana koje se nadvijaju, uzađi za rublje ili električne žice. 8. Napunite bazen do 50%, ne više. 9. Nemojte mijenjati ovaj proizvod. **KAKO ODRŽAVATI:** - Nemojte vući svoj gumenjak preko oštrih predmeta ili po grubim površinama. - Izbjegavajte kontakt s vrućim ili oštrim površinama. - Zrak u vašem gumenjaku smanjit će se ili proširiti ako ga izostavite po vremenu. - Često mijenjajte vodu u prijenosnom bazenu (osobito po vrućem vremenu) ili kada je primjetno onečišćena. - Ispraznite bazen, temeljito operite toplom vodom i sapunom, dobro isperite slatkom vodom i ostavite da se osuši na zraku. - Čuvajte ga na sigurnom (daleko od male djece), izvan vjanskih oštećenja na hladnom i suhom mjestu kada nije u upotrebi. - Konstrukciju treba postaviti na ravnu površinu, ostavljajući najmanje 2 m prostora između potonje i bilo koje strukture ili prepreke kao što su: ograda, garaža, kuća, grane drveća, konopci za rublje ili električni kablovi. - Igračke se ne smiju postavljati na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu podlogu. - Sačuvajte upute za sastavljanje i instalaciju za buduću upotrebu. - Provedite provjere i održavanje glavnog u redovitim intervalima, ako se te provjere ne izvrše, bazen bi se mogao prevrnuti ili na drugi način postati opasan. Na početku svake sezone kao i u redovitim razmacima tijekom sezone korištenja. - Vodu u bazenima za djecu mijenjajte često (osobito po vrućem vremenu) ili kada je primjetno onečišćena. - Preporučuju se redovite provjere radi utvrđivanja znakova pogoršanja. Prestanite koristiti gumenjak ako ima neispravnih dijelova. **VAŽNO: PROIZVOD MORA POSTAVITI I SASTAVITI ODRASLA OSOBA. PROČITAJTE I SLIJEDITE SVE SIGURNOSNE INFORMACIJE I UPUTE. ZAKONI O OGRAĐIVANJU BAZENA MOGU UTJECATI NA OVAJ PROIZVOD. KONZULTIRAJTE SE S LOKALNIM VLASTIMA. SPECIFIKACIJE PROIZVODA:** Materijal: netoksični PVC. **UPUTE ZA POPRAVAK ZAKRPA ZA VINIL PLASTIKU** 1. Izrežite na potrebnu veličinu ovisno o rupi ili ubodu. 2. Temeljito očistite oštećenu površinu i ostavite da se osuši najmanje 10 minuta. 3. Uklonite vinilni flaster s papirnate podloge. 4. Čvrsto pritisnite flaster preko rupe ili uboda. 5. Nemojte napuhati 20 minuta.

sk

**PRED POUŽITIM SI POZORNE PREČITAJTE NÁVOD. UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE. OBSAH:** 1x nafukovací záhradný bazén. **AKO POUŽÍVAŤ:** 1. Nafúknite komory tak, že každý ventil stlačíte prstami a zasuniete trysku vašej elektrickej vzduchovej pumpy Sunnylife, vzduchovej pumpy do auta alebo ručnej pumpy do otvoru ventilu. Pred nafúknutím sa uistite, že má nafukovací bazén izbovú teplotu, inak môžete riskovať teplotný šok, ktorý môže spôsobiť poškodenie. 2. Neprefukujte. Nepokúšajte sa odstrániť každý záhyb z nafukovačky, zvýši sa tým riziko prasknutia alebo prepichnutia pri používaní. 3. V prípade malých defektov použite dodané opravné záplaty podľa pokynov na zadnej strane. 4. Niektoré nafukovačky majú viacero ventilov. Vždy nafukujte od ventila 1 smerom nahor tak, aby ste skončili na najvyššom čísle. (napr. ventil 1, ventil 2, ventil 3 atď.) 5. Po nafúknutí zakryte ventil prstom, potom rýchlo znova zasuňte zátku pevne a úplne do otvoru ventilu. 6. Zatvorený ventil zatlačte do nafukovačky tak ďaleko, ako to dovoľí, aby bola v rovine s nafukovacím povrchom. 7. Prenosný bazén umiestnite na rovný povrch aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie alebo prekážky, ako je plot, garáž, dom, prečnievajúce konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické vedenie. 8. Naplňte bazén na 50 %, nie viac. 9. Neupravujte tento produkt. **AKO ÚDRŽBU:** - Nefahajte nafukovačku cez ostré predmety alebo na drsné povrchy. - Zabráňte kontaktu s horúcimi alebo ostrými povrchmi. - Vzduch vo vašej nafukovačke sa zmenší alebo rozťahne, ak ho necháte mimo počasie. - Často vymieňajte vodu v prenosnom bazéne (obzvlášť v horúcom počasí) alebo keď je výrazne kontaminovaná. - Bazén vyprázdňte, dôkladne umyte teplou mydlovou vodou, dobre opláchnite čerstvou vodou a nechajte uschnúť na vzduchu. - Keď sa nepoužíva, bezpečne ho skladujte (mimo dosah malých detí) mimo živel na chladnom a suchom mieste. - Konštrukcia by mala byť umiestnená na rovnej ploche, pričom medzi ňou a akoukoľvek konštrukciou alebo prekážkou, ako sú: plot, garáž, dom, konáre stromov, šnúry na bielizeň alebo elektrické káble, musí byť minimálna vzdialenosť 2 m. - Hračky sa nesmú inštalovať na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch. - Uschovajte si návod na montáž a inštaláciu pre budúce použitie. - Vykonávajte kontroly a údržbu hlavného potrubia v pravidelných intervaloch, ak sa tieto kontroly nevykonávajú, bazén by sa mohol prevrátiť alebo inak predstavovať nebezpečenstvo. Na začiatku každej sezóny, ako aj v pravidelných intervaloch počas sezóny používania. - Vodu v bazénoch často vymieňajte (najmä v horúcom počasí) alebo pri viditeľnom znečistení. - Odporúčajú sa pravidelné kontroly dôkazov o zhoršení kvality. Zastavte používanie nafukovačky, ak má nejaké chybné časti. **DÔLEŽITÉ: PRODUKT MUSÍ NASTAVIŤ A NAMONTOVAŤ DOSPELÝ. PREČITAJTE SI A DODRŽIAVAJTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A POKYNY. ZÁKONY O OPLTENÍ BAZÉNOV MÔŽU OVPLYVNIŤ TENTO PRODUKT. PORAĎTE SA S MIESTNYM ÚRADOM. ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:** Materiál: Netoxický PVC. **POKYNY NA OPRAVU ZÁPLATY VINYL PLASTU** 1. Odrežte na požadovanú veľkosť v závislosti od otvoru alebo prepichnutia. 2. Poškodený povrch dôkladne očistite a nechajte schnúť minimálne 10 minút. 3. Odstráňte vinylovú záplatu z papierovej podložky. 4. Pevne pritlačte náplast na otvor alebo prepichnutie. 5. Nenaľukujte 20 minút.

si

**PROSIMO, DA PRED UPORABO POZORNO PREBERETE PRIROČNIK. HRANITE TA PRIROČNIK ZA PRIHODNJE REFERENCE. VSEBINA:** x1 napihljiv dvorišni bazen. **KAKO UPORABLJATI:** 1. Napihnite komore tako, da stisnete vsak ventil s prsti in vstavite šobo električne zračne črpalke Sunnylife, avtomobilske zračne črpalke ali ročne črpalke v odprtino ventila. Prepričajte se, da ima napihljiv bazen sobno temperaturo, preden ga napihnete, sicer lahko tvegate temperaturni šok, ki lahko povzroči škodo. 2. Ne napihujte preveč. Ne poskušajte odstraniti vsake gube na vašem napihljivem čevlju, saj boste s tem povečali tveganje, da bo med uporabo počil ali se predrl. 3. V primeru majhnih lukenj uporabite priložene obližje za popravilo po navodilih na zadnji strani. 4. Nekateri gumenjaki imajo več ventilov. Vedno napihujte, začenši od ventila 1 in se pomaknite navzgor, da končate z najvišjo številko. (tj. ventil 1, ventil 2, ventil 3 itd.) 5. Po napihovanju pokrijte ventil s prstom, nato pa čep hitro in do konca vstavite v odprtino ventila. 6. Zaprti ventil pritisnite v napihljivo vozilo, kolikor je dovoljeno, da je ravno s površino napihljivega vozila. 7. Prenosni bazen postavite na ravno površino vsaj 2 m od katere koli strukture ali ovire, kot je ograja, garaža, hiša, previsne veje, vrvi za perilo ali električna žica. 8. Bazen napolnite do 50 %, ne več. 9. Ne spreminjajte tega izdelka. **KAKO VZDRŽEVATI:** - Gumenjaka ne vlecite čez ostre predmete ali na grobe površine. - Izogibajte se stiku z vročimi ali ostrimi površinami. - Zrak v vašem napihljivem čevlju se bo skrčil ali razširil, če ga pustite zunaj zaradi vremenskih razmer. - Pogosto menjajte vodo v prenosnem bazenu (zlasti v vročem vremenu) ali ko je opazno onesnažen. - Izpraznite bazen, temeljito umijte s toplo milnico, dobro sperite s svežo vodo in pustite, da se posuši na zraku. - Ko ni v uporabi, ga shranjujte na varnem (stran od majhnih otrok), stran od vremenskih vplivov na hladnem in suhem mestu. - Konstrukcija je treba postaviti na ravno površino, tako da je med slednjo in katero koli strukturo ali oviro, kot so: ograja, garaža, hiša, veje dreves, vrvi za perilo ali električni kabli, najmanj 2 m prostora. - Igrala ne smejo biti nameščena na beton, asfalt ali drugo trdo podlago. - Navodila za sestavljanje in namestitev shranite za prihodnjo uporabo. - Redno izvajajte preglede in vzdrževanje glavnega dela; če se ti pregledi ne izvajajo, bi se lahko bazen prevrnil ali kako drugače postal nevaren. Na začetku vsake sezone kot tudi v rednih intervalih med sezono uporabe. - Pogosto menjajte vodo v bazenih za veslanje (zlasti v vročem vremenu) ali ko je opazno onesnažen. - Priporočljivo je redno preverjanje znakov poslabšanja. Prenehajte z uporabo napihljivega vozila, če so kakršni koli okvarjeni deli. **POMEMBNO: IZDELEK MORA NASTAVITI IN SESTAVITI ODRASLA OSEBA. PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSE VARNOSTNE INFORMACIJE IN NAVODILA. ZAKONI O OGRAJEVANJU BAZENOV LAHKO VPLIVAJO NA TA IZDELEK. POSVETUJTE SE Z LOKALNIMI OBLASTI. SPECIFIKACIJE IZDELKA:** Material: Nestrupen PVC. **NAVODILA ZA POPRAVILO VINIL PLASTIKE** 1. Odrežite na zahtevano velikost glede na luknjo ali vbod. 2. Temeljito očistite poškodovano površino in pustite, da se suši najmanj 10 minut. 3. Odstranite vinilni obliž s papirnate podlage. 4. Trdno pritisnite obliž na luknjo ali vbod. 5. Ne napihujte 20 minut.

ro

**CITIȚI CU ATENTIE MANUALUL ÎNAINTE DE UTILIZARE. PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚE VITORIALE. CONȚINUT:** x1 piscină gonflabilă din curte. **MOD DE UTILIZARE:** 1. Umflați camerae prin prinderea fiecărei supape cu degetele și inserând duza pompei electrice de aer Sunnylife, a pompei de aer pentru mașină sau a pompei de mână în deschiderea supapei. Asigurați-vă că piscina gonflabilă este la temperatura camerei înainte de a fi umflată, altfel puteți risca șoc de temperatură care poate provoca daune. 2. Nu umflați prea mult. Nu încercați să eliminați ficare șifon de pe gonflabilul dvs., acest lucru va crește riscul de a se sparge sau de a obține o perforație atunci când este utilizat. 3. În cazul unor mici înțepături, utilizați plasturii de reparații furnizați urmând instrucțiunile de pe spate. 4. Unele gonflabile au valve multiple. Umflați întotdeauna pornind de la supapa 1, mergând în sus, astfel încât să terminați pe cel mai mare număr. (adică supapa 1, supapa 2, supapa 3 etc.) 5. După umflare, acoperiți supapa cu un deget, apoi reintroduceți rapid dopul ferm și complet în orificiul supapei. 6. Apăsăți supapa închisă în gonflabil cât de mult permite, astfel încât să fie plat cu suprafața gonflabilă. 7. Așezați piscina portabilă pe o suprafață plană la cel puțin 2 m de orice structură sau obstacol, cum ar fi un gard, garaj, casă, crengi în sus, linii de rufe sau cablu electric. 8. Umpleți piscina 50% din drum, nu mai mult. 9. Nu modificați acest produs. **CUM SE ÎNȚEȚINE:** - Nu trageți gonflabilul peste obiecte ascuțite sau pe suprafețe aspre. - Evitați contactul cu suprafețele fierbinți sau ascuțite. - Aerul din gonflabilul dumneavoastră se va micșora sau se va extinde dacă este lăsat afară în vreme. - Schimbați frecvent apa piscinei portabile (în special pe vreme caldă) sau când este vizibil contaminată. - Goliți piscina, spălați bine cu apă caldă și săpun, clătiți bine cu apă proaspătă și lăsați-o să se usuce la aer. - Păstrați-l în siguranță (departe de copiii mici), ferit de intemperii într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizat. - Structura trebuie așezată pe o suprafață plană, permițând o suprafață minimă de 2 m între aceasta din urmă și orice structură sau obstacol precum: un gard, un garaj, o casă, crengi de copaci, rufe sau cabluri electrice. - Jucăriile nu trebuie instalate pe beton, asfalt sau orice altă suprafață tare. - Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru referințe ulterioare. - Efectuați verificări și întreținere a magistralei la intervale regulate, dacă aceste verificări nu sunt efectuate piscina s-ar putea răsturna sau în alt mod deveni un pericol. La începutul fiecărui sezon, precum și la intervale regulate în timpul sezonului de utilizare. - Schimbați apa piscinelor în mod frecvent (în special pe vreme caldă) sau când este vizibil contaminată. - Se recomandă verificări regulate pentru dovezi de deteriorare. Opriți utilizarea gonflabilului dacă există piese defecte. **IMPORTANT: PRODUSUL TREBUIE INSTALAT ȘI ASSAMBLAT DE UN ADULT. CITIȚI ȘI URMAȚI TOATE INFORMAȚIILE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. LEGILE PENTRU GARDURI PENTRU PISCINE POT AFECTA ACEST PRODUS. CONSULTAȚI AUTORITATEA DVS. LOCALĂ. SPECIFICAȚII PRODUS:** Material: PVC non-toxic. **INSTRUCȚIUNI DE REPARAȚIE PATCH VINIL PLASTIC** 1. Taițați la dimensiunea dorită, în funcție de gaură sau perforație. 2. Curățați bine suprafața deteriorată și lăsați să se usuce cel puțin 10 minute. 3. Îndepărtați plasturele de vinil de pe suportul hârtiei. 4. Apăsăți ferm plasturele peste gaură sau perforare. 5. Nu umflați timp de 20 de minute.

dk

LÆS VENLIGST MANUALEN OMHYGGELIGT FØR BRUG. GEM DENNE MANUAL TIL FREMTIDIG REFERENCE. INDHOLD: x1 oppustelig baggårdsbasseng. SÅDAN BRUGER DU: 1. Pust kamrene op ved at klemme hver ventil med fingrene og indsætte dysen på din Sunnylife elektriske luftpumpe, billuftpumpe eller håndpumpe i ventilåbningen. Sørg for, at den oppustelige pool har stuetemperatur, dette vil øge risikoen for at sprænge eller få en punktering, når den er i brug. 3. I tilfælde af små punktering, brug de medfølgende reparationsplastre ved at følge instruktionerne på bagsiden. 4. Nogle gummibåde har flere ventiler. Pust altid op med start fra ventil 1 og arbejd dig opad for at afslutte på det højeste tal. (dvs. ventil 1, ventil 2, ventil 3 osv.) 5. Efter oppumpning, dæk ventilen til med en finger, og sæt derefter proppen hurtigt fast og helt ind i ventilåbningen. 6. Tryk den lukkede ventil ind i den oppustelige overflade, så langt den tillader det, så den er flad med den oppustelige overflade. 7. Placer den bærbare swimmingpool på en plan overflade mindst 2 m fra enhver struktur eller forhindring, såsom et hegn, garage, hus, overhængende grene, vaskesnor eller elektriske ledninger. 8. Fyld pool 50% af vejen, ikke mere. 9. Modifier ikke dette produkt. SÅDAN VEDLIGEHOLDES DU: - Træk ikke din gummibåd hen over skarpe genstande eller på ru overflader. - Undgå kontakt med varme eller skarpe overflader. - Luften i din gummibåd vil skrumpes eller udvide sig, hvis den efterlades ude i vejret. - Skift vandet i den bærbare swimmingpool ofte (især i varmt vejr), eller når det er mærkbart forurenset. - Tøm poolen, vask grundigt med varmt sæbevand, skyl godt med frisk vand og lad det lufttørre. - Opbevar det sikkert (ikke i nærheden af små børn), væk fra elementerne på et køligt og tørt sted, når det ikke er i brug. - Strukturen skal placeres på en plan overflade ved at tillade et minimumsareal på 2 m mellem sidstnævnte og enhver struktur eller forhindring, såsom: et hegn, en garage, et hus, grene, tørresnore eller elektriske kabler. - Legetøjet må ikke monteres på beton, asfalt eller andre hårde underlag. - Gem monterings- og installationsvejledningen til fremtidig reference. - Udfør kontrol og vedligeholdelse af hovedledningen med jævne mellemrum, hvis disse kontroller ikke udføres, kan poolen vælte eller på anden måde blive en fare. I begyndelsen af hver sæson samt med jævne mellemrum i brugssæsonen. - Skift vandet i soppbassiner ofte (især i varmt vejr), eller når det er mærkbart forurenset. - Regelmæssig kontrol for tegn på forringelse anbefales. Stop brugen af gummibåd, hvis der er nogle defekte dele. VIGTIGT: PRODUKTET SKAL OPSTILLES OG MONTERES AF EN VOKSEN. LÆS OG FØLG ALLE SIKKERHEDSINFORMATIONER OG INSTRUKTIONER. LOVGIVNING FOR POOLHEGN KAN PÅVIRKE DETTE PRODUKT. RÅDGØR DIN LOKALE MYNDIGHED. PRODUKTSPECIFIKATIONER: Materiale: Ikke-giftig PVC. INSTRUKTIONER TIL REPARATION AF VINYLPLASTIK 1. Klip til den ønskede størrelse afhængigt af huller eller punktering. 2. Rengør beskadiget overflade grundigt og lad tørre i minimum 10 minutter. 3. Fjern vinylplaster fra papirbagsiden. 4. Tryk plasteret fast over huller eller punkter. 5. Pust ikke op i 20 minutter.

no

VENNLIGST LES HÅNDBOKEN NØYE FØR BRUK. OPPBEVAR DENNE MANUALEN FOR FREMTIDIG REFERANSE. INNHOLD: x1 oppblåsbart baggårdsbasseng. HVORDAN DU BRUKER: 1. Blås opp kamrene ved å klemme hver ventil med fingrene og sette munestykket på Sunnylife elektrisk luftpumpe, billuftpumpe eller håndpumpe inn i ventilåpningen. Pass på at det oppblåsbare bassenget har romtemperatur før det blåses opp, ellers kan du risikere temperatursjokk som kan forårsake skade. 2. Ikke blås opp for mye. Ikke prøv å fjerne hver eneste rynke fra gummibåten, dette vil øke risikoen for å sprekke eller få en punktering når den er i bruk. 3. Ved små punktering, bruk de medfølgende reparasjonsplastre ved å følge instruksjonene på baksiden. 4. Noen gummibåter har flere ventiler. Fyll alltid opp med start fra ventil 1 og jobb deg oppover for å avslutte på det høyeste tallet. (dvs. ventil 1, ventil 2, ventil 3 osv.) 5. Etter oppblåsning, dekk til ventilen med en finger, og sett deretter pluggen raskt inn igjen i ventilåpningen. 6. Trykk lukket ventil inn i oppblåsbaren så langt den tillater, slik at den er flat med den oppblåsbare overflaten. 7. Plasser det bærbare svømmebassenget på en jevn overflate minst 2 m fra enhver struktur eller hindring som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, vaskelinjer eller elektriske ledninger. 8. Fyll bassenget 50 % av veien, ikke mer. 9. Ikke modifier dette produktet. SLIK VEDLIKEHOLDER DU: - Ikke dra gummibåten din over skarpe gjenstander eller på grove overflater. - Unngå kontakt med varme eller skarpe overflater. - Luften i gummibåten din vil krympe eller utvide seg hvis den står ute i været. - Skift vannet i bærbart svømmebasseng ofte (spesielt i varmt vær) eller når det er merkbart forurenset. - Tøm bassenget, vask grundig med varmt såpevann, skyll godt med ferskvann og la det lufttørke. - Oppbevar den trygt (bortsett fra små barn), utenfor elementene på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk. - Strukturen bør settes på plass på en plan overflate, ved å tillate et minimumsareal på 2 m mellom sistnevnte og enhver struktur eller hindring som: et gjerde, en garasje, et hus, grener, klessnore eller elektriske kabler. - Lekene må ikke monteres på betong, asfalt eller annet hardt underlag. - Ta vare på monterings- og installasjonsinstruksjonene for fremtidig referanse. - Utfør kontroller og vedlikehold av hovedledningen med jevne mellomrom, dersom disse kontrollene ikke utføres kan bassenget velte eller på annen måte bli en fare. I begynnelsen av hver sesong samt med jevne mellomrom i brukssesongen. - Skift vannet i plaskebassengene ofte (spesielt i varmt vær) eller når det er merkbart forurenset. - Regelmessige kontroller for tegn på forverring anbefales. Stopp bruken av gummibåt hvis det er noen defekte deler. VIKTIG: PRODUKTET MÅ OPPSETTES OG MONTERES AV EN VOKSEN. LES OG FØLG ALL SIKKERHETSINFORMASJON OG INSTRUKSJONER. LOVVERK FOR BASSENGJERDE KAN PÅVIRKE DETTE PRODUKTET. KONTAKT DIN LOKALE MYNDIGHET. PRODUKTSPECIFIKASJONER: Materiale: Ikke giftig PVC. INSTRUKSJONER FOR REPARASJONSPLATE AV VINYLPLAST 1. Klipp til ønsket størrelse avhengig av huller eller punktering. 2. Rengjør skadet overflate grundig og la tørke i minimum 10 minutter. 3. Fjern vinylappen fra papirunderlaget. 4. Trykk lappen godt over huller eller punktering. 5. Ikke blås opp i 20 minutter.

fi

LUE KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ TÄMÄ KÄSIKIRJA MYÖHEMÄÄ VARTEN. SISÄLTÖ: x1 puhallettava takapihan allas. KÄYTTÖ: 1. Täytä kammiot puristamalla jokaista venttiiliä sormilla ja työntämällä Sunnylife Electric -ilmapumpun, auton ilmapumpun tai käsipumpun suutin venttiilin aukkoon. Varmista, että ilmatäytteinen allas on huoneenlämpöinen ennen sen täyttämistä, muuten saatat vaarantaa lämpötilahokin, joka voi aiheuttaa vaurioita. 2. Älä täytä liikaa. Älä yritä poistaa jokaista ryppyä ilmatäytteestäsi, sillä tämä lisää sen halkeamis- tai puhkeamisriskiä käytön aikana. 3. Pienissä puhkaisuissa käytä mukana toimitettuja korjauslaastareita noudattamalla takana olevia ohjeita. 4. Joissakin ilmatäytteissä on useita venttiilejä. Täytä aina alkaen venttiilistä 1, kunnes se on suurin. (esim. venttiili 1, venttiili 2, venttiili 3 jne.) 5. Peitä venttiili täytön jälkeen sormella ja työnnä sitten tulppa nopeasti takaisin tiukasti ja kokonaan venttiilin aukkoon. 6. Paina suljettua venttiiliä puhallettavaan laitteeseen niin pitkälle kuin mahdollista, jotta se on tasainen puhallettavan pinnan kanssa. 7. Sijoita kannettava uima-allas tasaiselle alustalle vähintään 2 metrin etäisyydelle kaikista rakenteista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, ulkonevista oksista, pesulinjoista tai sähköjohtosta. 8. Täytä allas 50 % matkasta, ei enempää. 9. Älä muokkaa tätä tuotetta. HUOLTO: - Älä vedä ilmatäytteistä laitettasi terävien esineiden yli tai kärkeilla pinnoilla. - Vältä kosketusta kuumien tai terävien pintojen kanssa. - Ilmatäytteessäsi oleva ilma kutistuu tai laajenee, jos se jätetään pois säystä. - Vaihda kannettava uima-allaan vesi uivain (erityisesti kuumalla säällä) tai jos se on selvästi saastunut. - Tyhjennä allas, pese huolellisesti lämpimällä saippuavedellä, huuhtelee hyvin makealla vedellä, joka anna sen kuivua vähintään 10 minuuttia. 3. Poista vinylilappu paperitaustalta. 4. Paina laastari tiukasti reiän tai puhkaisun päälle. 5. Älä täytä 20 minuuttia.

pt

LEIA ATENTAMENTE O MANUAL ANTES DE USAR. GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA. CONTEÚDO: Piscina inflável do quintal x1. COMO USAR: 1. Encha as câmaras apertando cada válvula com os dedos e inserindo o bico de sua bomba de ar elétrica Sunnylife, bomba de ar para carro ou bomba manual na abertura da válvula. Certifique-se de que a Piscina Inflável esteja à temperatura ambiente antes de ser inflada, caso contrário, você pode correr o risco de choque de temperatura que pode causar danos. 2. Não encha demais. Não tente remover todas as rugas do seu inflável, isso aumentará o risco de estourar ou perfurar durante o uso. 3. Em caso de pequenos furos, use os remendos de reparo fornecidos seguindo as instruções na parte de trás. 4. Alguns insufláveis têm várias válvulas. Encha sempre a partir da válvula 1 subindo para terminar no número mais alto. (ou seja, Válvula 1, válvula 2, válvula 3, etc.) 5. Após inflar, cubra a válvula com um dedo e, em seguida, reinsira o plugue firmemente e completamente na abertura da válvula. 6. Pressione a válvula fechada no inflável o máximo possível para que fique plana com a superfície inflável. 7. Coloque a piscina portátil em uma superfície nivelada a pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução, como cerca, garagem, casa, galhos salientes, linhas de lavanderia ou fios elétricos. 8. Encha a piscina 50% do caminho, não mais. 9. Não modifique este produto. COMO MANTER: - Não arraste seu inflável sobre objetos pontiagudos ou em superfícies ásperas. - Evite o contato com superfícies quentes ou afiadas. - O ar em seu inflável encolherá ou expandirá se for deixado de fora no clima. - Troque a água da piscina portátil com frequência (principalmente em climas quentes) ou quando estiver visivelmente contaminada. - Esvazie a piscina, lave bem com água morna e sabão, enxágue bem com água fresca e deixe secar ao ar. - Armazene-o com segurança (longe de crianças pequenas), fora dos elementos em local fresco e seco quando não estiver em uso. - A estrutura deve ser colocada sobre uma superfície plana, deixando uma área mínima de 2 m entre esta e qualquer estrutura ou obstáculo como: uma cerca, uma garagem, uma casa, galhos de árvores, varais ou cabos elétricos. - Os brinquedos não devem ser instalados em concreto, asfalto ou qualquer outra superfície dura. - Guarde as instruções de montagem e instalação para referência futura. - Efetue verificações e manutenções da rede em intervalos regulares, se estas verificações não forem efetuadas a piscina pode tombar ou tornar-se um perigo. No início de cada temporada, bem como em intervalos regulares durante a temporada de uso. - Troque a água das piscinas com frequência (principalmente em climas quentes) ou quando visivelmente contaminada. - Recomenda-se a verificação regular de evidências de deterioração. Interrompa o uso do inflável se houver peças defeituosas. IMPORTANTE: O PRODUTO DEVE SER INSTALADO E MONTADO POR UM ADULTO. LEIA E SIGA TODAS AS INFORMAÇÕES E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA. AS LEIS DE CERCAS DE PISCINA PODEM AFETAR ESTE PRODUTO. CONSULTE SUA AUTORIDADE LOCAL. ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO: Material: PVC atóxico. INSTRUÇÕES DE REPARO DE PLÁSTICO DE VINIL 1. Corte no tamanho necessário dependendo do furo ou punção. 2. Limpe completamente a superfície danificada e deixe secar por no mínimo 10 minutos. 3. Remova o adesivo de vinil do suporte de papel. 4. Pressione o remendo firmemente sobre o furo ou furo. 5. Não infle por 20 minutos.



